

## طلب تحديث تفاصيل حساب البنك لمتلقي معاش شهري בקשה לעדכון פרטי חשבון בנק למקבלי קצבה חודשית

مرحباً،  
بناءً على طلبك لتحديث حساب البنك الذي يتم تحويل المعاش إليه، سنطلب منك إرسال المستندات التالية إلينا.

שלום לך,  
בהמשך לפנייתך לעדכון חשבון הבנק אליו מועברת קצבתך, נבקש ממך להעביר אלינו את המסמכים הבאים.

- المستندات المطلوبة لتحديث حساب البنك:
1. نموذج طلب تحديث تفاصيل حساب البنك موقع من قبلك (مرفق).
  2. شهادة إدارة الحساب أصلية موقعة من البنك.

- המסמכים הנדרשים לעדכון חשבון בנק:
1. טופס בקשה לעדכון פרטי חשבון בנק חתום על ידיך (מצורף).
  2. אישור ניהול חשבון מקורי וחתום על ידי הבנק.

كيفية تقديم المستندات: اופן הגשת המסמכים:  
يجب إرسال النماذج والمستندات المطلوبة إلى صندوق بريد 33532. تل أبيب الرمز البريدي 6133401.  
את הטפסים המלאים והמסמכים המבוקשים יש לשלוח לת.ד 33532 תל אביב מיקוד 6133401.

من المهم أن تعرف: חשוב לדעת:  
يوصى بعدم إغلاق حساب البنك السابق حتى الحصول على المعاش للحساب الذي تريد تحديثه.  
מומלץ לא לסגור את חשבון הבנק הקודם עד קבלת הקצבה לחשבון שברצונך לעדכן.

في خدمتكم في أي وقت. برنامج باراکة  
לשירותך בכל עת, תוכנית באראקה

# ברנאמג | תוכנית באראקה | בראקה

## قائمة بمستندات يجب ارفاقها רשימת מסמכים מצורפים

### 1. التفاصيل الشخصية פרטים אישיים

رقم الهوية מספר תעודת זהות	اسم العائلة שם משפחה	الاسم الشخصي שם פרטי	تاريخ الولادة תאריך לידה	الحالة الاجتماعية מצב משפחתי
شارع רחוב	رقم المنزل מס' בית	البلدة ישוב	الرمز البريدي מיקוד	رقم صندوق البريد ת.ד.
هاتف المنزل טלפון בבית	رقم الجوال טלפון נייד	البريد الإلكتروني כתובת דוא"ל		

### 2. تفاصيل حساب البنك פרטי חשבון הבנק

أرغب في تحويل المعاش إلى حسابي: אבקש להעביר את תשלומי הקצבה לחשבוני:

اسم البنك שם הבנק	اسم الفرع שם הסניף	رقم الفرع מספר הסניף	رقم الحساب מספר חשבון

תאריך التوقيع תאריך חתימה | اسم مُتلقِي/ة المعاش שם מקבל/ת הקצבה | رقم الهوية מספר ת"ז

## موافقة البنك אישור הבנק

نؤكد بموجب هذا بأن بنك \_\_\_\_\_، فرع \_\_\_\_\_، تسلم هذا المستند ووافق على التصرف وفقاً  
للتعليمات المذكورة أعلاه من السيد/السيدة \_\_\_\_\_ حامل/ة هوية رقم \_\_\_\_\_.  
صاحب حساب رقم \_\_\_\_\_ ما لم يمنع القانون من ذلك ويخضع لوجود رصيد في الحساب.  
הרינו לאשר בזאת כי בנק \_\_\_\_\_, סניף \_\_\_\_\_, קיבל מסמך זה ונותן הסכמתו לפעול על פי ההוראה הנ"ל  
של מר/גב' \_\_\_\_\_ נושא/ת ת"ז מס' \_\_\_\_\_ בעל חשבון מס' \_\_\_\_\_  
אלא אם יהיה מנוע מלעשות כן על פי דין ובכפוף לקיום יתרת זכות בחשבון.

ختم البنك مع توقيعات المُفوضين חותמת הבנק בצירוף חתימות בעלי זכות חתימה